

ANTENA ZEWNĘTRZNA 868MHz
EXTERNAL ANTENNA 868MHz
AUßENANTENNE 868MHz

ANT868-ZEW

v.1.0

1. Zastosowanie / Usage / Anwendung

Antena ANT868-ZEW jest przeznaczona do poprawy zasięgu radiowego w paśmie 868MHz.

ANT868-ZEW antenna is intended to increase radio range in the band of 868MHz.

Die Antenne ANT868 dient zur Verbesserung der Reichweite auf 868MHz Frequenz.

2. Parametry techniczne / Technical data / Technische Daten

- częstotliwość / frequency / Häufigkeit: 868MHz;
- zysk anteny / antenna gain / Gewinn von Antenne: 2,1dBi;
- wymiary / dimensions / Die Größe: 150x100x150mm;
- długość przewodu / wire length / die Kabellänge: 3m;
- charakterystyka anteny / Irradiation /
Typ der Antenne: dookólna / omni
Rundstrahlantenne

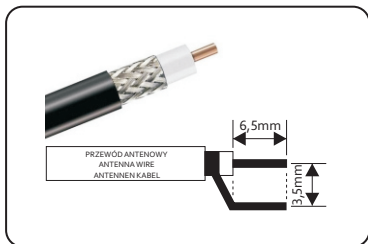
3. Montaż anteny / Antenna Installation / Die Montage der Antenne

3.1. Połączenia elektryczne / Electrical connection / Elektrische Verbindungen

Przewód należy przygotować zgodnie z rysunkiem. Połączeń elektrycznych należy dokonać zgodnie z instrukcją urządzenia, do którego będzie podłączona antena.

Prepare cable according to the drawing. Wiring must be made in accordance with the device's operating manual.

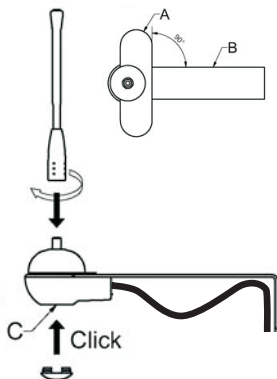
Der Kabel sollte man gemäß der Abbildung vorbereiten. Elektrische Verbindungen sollte man gemäß der Bedienungsanleitung des Gerätes, zu dem die Antenne angeschlossen wird, ausführen.



ANTENA ZEWNĘTRZNA 868MHz
EXTERNAL ANTENNA 868MHz
AUßENANTENNE 868MHz

ANT868-ZEW

3.2. Montaż mechaniczny / Mechanical assembly / Die mechanische Montage



Element A należy ułożyć pod kątem 90° względem elementu B.
Jeżeli elementy są luźne dokręcić śrubę C przed nałożeniem zaślepki.

Rotate the flask A by 90° with regard to the flask B. If, in consequence of the rotation, assembly becomes slack, tight the screw C before applying the cap.

Den Burgel A um 90° zum Burgel B drehen. Wenn durch die Drehung die Verbindung locker wird, die Schraube C anspannen, bevor man die Schutzabdeckung aufsetzt.

Przewód należy ułożyć w taki sposób aby zapobiec podciekaniu wody.

Wire must be installed forming a loop to avoid wetness.

Das Kabel soll auf den Stellen nicht montiert werden, die großer Feuchtigkeit und häufigen und plötzlichen Temperaturschwankungen ausgesetzt sind.



Prawidłowa utylizacja urządzenia daje możliwość zachowania naturalnych zasobów Ziemi na dłużej i zapobiega degradacji środowiska naturalnego.

Device disposal preserves earth's natural resources and prevents degradation of the environment..

Durch korrekte Abfallverwertung werden die Belastungen für Umwelt und Gesundheit vermieden.

DTM System spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowa

ul. Brzeska 7
85-145 Bydgoszcz

TEL:
+48 52 340 15 83

FAX:
+48 52 340 15 84

E-MAIL:
serwis@dtm.pl